



# 大会

第六十二届会议

## 正式记录

Distr.: General  
28 April 2008  
Chinese  
Original: English

### 第五委员会

#### 第 29 次会议简要记录

2008 年 3 月 5 日星期三上午 10 时在纽约总部举行

主席： 阿里先生 ..... (马来西亚)  
行政和预算问题咨询委员会主席：麦克卢格女士

### 目录

议程项目 128：2008-2009 两年期拟议方案预算（续）

人权理事会 2007 年第六届会议和第五届特别会议通过的各项决议引起的订正估计数

建设和平委员会实地访问团的经费筹措

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日  
后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

08-26053 (C)



上午 10 时 10 分宣布开会。

**议程项目 128：2008-2009 两年期拟议方案预算（续）**

人权理事会 2007 年第六届会议和第五届特别会议通过的各项决议引起的订正估计数（A/62/7/Add. 34 和 A/62/671）

1. **Van Buerle 先生**（方案规划和预算司司长）介绍秘书长关于人权理事会 2007 年第六届会议和第五届特别会议通过的决议引起的订正概算的报告（A/62/671）。他说，该文件详述因人权理事会 2007 年第六届会议和第五届特别会议通过的各项决议和决定引起的所需预算。秘书长报告第二章详述并在附件内简述人权理事会的 23 项决议和决定及其执行情况。追加经费净额 719 100 美元已纳入 2006-2007 两年期批款内，并在 2006-2007 两年期方案预算第二次执行情况报告内汇报。
2. 关于 2008-2009 两年期，所需经费估计数 2 916 000 美元中有 2 449 300 美元已列入方案预算。因此还需要经费 466 700 美元用来执行理事会各项决议和决定。在本两年期内，将在理事会根据大会第 60/251 号决议的要求就其附属机构作出一项决定后，向大会提出一份合并报表说明理事会不断审查引起的所需经费以及 2008-2009 两年期方案预算下修正工作方案引起的潜在匀支能力。因此目前不会在这方面争取额外批款。大会因此不妨注意到本报告。
3. **麦克卢格女士**（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍咨询委员会有关报告（A/62/7/Add. 34）。她说，咨询委员会建议大会注意到 2008-2009 年与人权理事各项决议和决定有关的所需经费估计数 2 916 000 美元，但须了解到，可能需要的这笔批款将由秘书长在理事会不断审查其附属机构引起的所需经费合并报表内提出请求。
4. 应进一步完善向大会提出人权理事会各项决议和决定引起的所需经费的程序。大会不妨请求秘书长

在这方面按时提出提案，供委员会在审查其合并报表时审议。

5. **Yamada 先生**（日本）说，日本代表团对人权理事会各项决议和决定所涉方案预算问题的负面影响表示关切。关于 2008-2009 两年期方案预算，2007 年 12 月由应急基金承担理事会各项决议引起的所需经费约为 475 万美元。有关决议提交委员会审议时，数额原本约为 1 240 万美元，相当于 2008-2009 两年期应急基金总额的三分之一强。
6. 委员会应考虑到人权理事会事实上是一个新的附属机构，主要依赖应急基金，因而显然必须进一步加强财务纪律及完善其向大会提交所需经费的方法。因此，日本代表团强调大会第 62/236 号决议第 104 段，其中请人权理事会更严格地实行财务纪律，适当顾及《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》（ST/SGB/2000/8）条例 5.6，例如设法以成本效益最高的措施执行任务。同样地，日本代表团赞同咨询委员会的意见，即，应进一步完善向大会提交人权理事会各项决议和决定引起的所需费用的程序。
7. 秘书长报告（A/62/671）指出，2008-2009 年人权理事会活动所需经费估计数可能高达 290 万美元，比该两年期期方案预算核定数超出 466 700 美元。由于应急基金未支配数额有限，超出核定数的所需经费应在秘书长报告内提及的合并报表范围内匀支。因此日本代表团热切希望秘书长在其合并报表内确认 2008-2009 年方案预算具有巨大的匀支能力，并且不再需要更多的所需经费。

**建设和平委员会实地访问团的经费筹措**（A/62/7/Add. 33 和 A/62/670）

8. **Van Buerle 女士**（方案规划和预算司司长）介绍秘书长关于建设和平委员会实地访问团经费筹措的说明（A/62/670）。她说，提交这份说明是为了方便咨询委员会审查建设和平委员会实地访问团经费筹措的问题。应委员会主席在其 2007 年 10 月 18 日给

大会主席的信(A/62/493)中提出的要求,总务委员会决定建议大会将其第六十二届会议题为“建设和平委员会的报告”的议程项目10分配给委员会,唯一的目的是审议建设和平委员会实地访问团的经费筹措问题。这份说明提供关于建设和平委员会2007年内实地访问经费筹措的背景资料。同时也载列2008-2009年预计实地访问初步费用估计数676 300美元。

9. 鉴于仅仅为审议这些实地访问团经费筹措问题而将相关议程项目分配给委员会,除了它愿提出的任何其他具体指导外,大会不妨通知建设和平委员会说,如果是在2008-2009两年期内进行实地访问,该两年期方案预算项下的初步费用将为676 300美元,将尽可能在第3款(政治事务)项下匀支,并在执行情况报告内通报。今后任何所需经费将在相关两年拟议方案预算的范围内审议。

10. **麦克卢格女士**(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍咨询委员会的有关报告(A/62/7/Add.33)。她说,秘书长说明第12段内列明2008-2009年期间建设和平委员会成员实地访问方面的旅费,初步费用估计数为676 300美元。秘书长表示,这笔款额将尽可能在两年期方案预算第3款(政治事务)项下匀支并在执行情况报告内通报。咨询委员会建议大会赞同秘书长在报告第12段中提出的提案。

11. 咨询委员会指出,建设和平委员会开展业务的第一年内,实地访问一直是通过一些成员自筹资金及由其他指定用途捐款共同供资。虽然2008-2009两年期拟议方案预算提到,建设和平委员会已决定组织一些实地访问,但没有为委员会成员参加这类访问编列任何资源。由于建设和平委员会开展业务的第一年内委员会实地访问一直由经常预算外的资源供资,而且没有就访问的供资模式作出任何决定,因此没有提出所涉方案预算说明。咨询委员会相信,今后将严格遵守大会议事规则第153条的规定,执行在拟议方案预算内列入估计数的各项程序。

12. **Thomas 先生**(安提瓜和巴布达)代表77国集团和中国说,第60/180号决议确定设立建设和平委员会,根据这项决议,建设和平委员会的实地访问一直通过一些成员自筹资金及由其他指定用途捐款共同供资。建设和平委员会的实地访问应有稳定来源提供资金。因此,77国集团和中国欢迎秘书长关于建设和平委员会实地访问经费筹措问题的说明。

13. 77国集团重申致力于确保建设和平委员会获得充足的财政资源以开展其协助摆脱冲突国家的重要工作。77国集团期待积极审议建设和平委员会所需资源问题。该委员会对努力加强联合国极为重要,应得到会员国的大力支持。

14. **Sena 先生**(巴西)说,巴西代表团也期待积极审议建设和平委员会所需资源。该委员会应获得所需资源以确保有效运转。

15. **Safaei 先生**(伊朗伊斯兰共和国)要求澄清秘书长说明第8段,特别是预期参加每次实地访问的成员人数详情。他也希望了解访问团考虑访问的亚洲和美洲国家是否已确定。

16. **Tawana 先生**(南非)说,南非政府高度重视建设和平委员会的工作。适量所需资源有助于该委员会有效开展工作,包括对布隆迪、塞拉利昂和几内亚比绍进行全面访问。摆脱冲突的国家应得到该委员会的支助。南非代表团期待有利考虑该委员会所需资源。

17. **Afifi 先生**(埃及)说,埃及代表团坚决支持秘书长关于为建设和平委员会实地访问团提供资金的提案。适量所需资源有助于确保委员会有效运作。

18. **Van Buerle 女士**(方案规划和预算司司长)说,访问亚洲和非洲国家的日期和地点尚未确定,必须在其工作过程中由具体国家向建设和平委员会提出。关于出访成员人数标准,将根据2007年的经验进行估计,出访的具体人数将由该委员会确定。根据2007年的经验,估计最多为七名成员。该委员会主席有时会独自出访。

上午10时35分散会。